

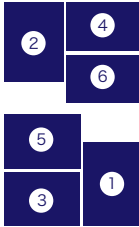
二国間交流事業レジデンス帰国報告会

トーキョーワンダーサイト(TWS)の二国間交流事業は、海外の都市や文化芸術機関と提携し、双方にクリエイターを派遣・招聘する文化交流事業です。昨年度は5カ国、今年度は7カ国との交流事業を行っています。クリエイターはそれぞれ2ヶ月から3ヶ月にわたり、各派遣先にてリサーチや滞在制作を行いました。このたび、TWS本郷にて昨年度と今年度に韓国・台湾・ニュージーランド・イギリス・スウェーデンの5カ国へ派遣されたクリエイター6名による帰国報告会を開催します。滞在中に制作された作品を含めた展示のほか、派遣先での活動内容、レジデンス施設の様子、各都市のアートの動向について、スライドを交えながら帰国報告を行います。

なお、TWSでは、来年度もこの二国間交流事業を継続し、派遣クリエイターを募集する予定です。本事業に興味のある方や今後海外のレジデンスへの滞在を予定している方、海外での制作環境やアートシーンについての情報を知りたい方は是非お問い合わせの上、ご参加ください。

参加クリエイター：

- ①阿部乳坊 平成20年度 台北国際藝術村派遣(台湾)
- ②石塚沙矢香 平成20年度 ホルトン・ストリート・コテージ派遣(ニュージーランド)
- ③宇治野宗輝 平成20年度 サウスバンクセンター派遣(イギリス)
- ④江幡京子 平成20年度 サムジースペース派遣(韓国)
- ⑤栗林 隆 平成21年度 Samuso:Space for Contemporary Art派遣(韓国)
- ⑥渡邊康太郎 平成21年度 IASPIS 派遣(スウェーデン)



**tokyo wonder site**  
Institute of Contemporary Art and  
International Cultural Exchange, Tokyo

TWS hongo

トーキョーワンダーサイト本郷  
Tokyo Wonder Site Hongo

〒113-0033 東京都文京区本郷2-4-16  
2-4-16 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033  
TEL: 03-5689-5331  
FAX: 03-5689-7501  
Email: contact@tokyo-ws.org  
URL: http://www.tokyo-ws.org



御茶ノ水駅・水道橋駅(JR総武線)、水道橋駅(都営地下鉄三田線)、御茶ノ水駅・本郷三丁目駅(東京メトロ丸の内線)、本郷三丁目駅(都営地下鉄大江戸線)各駅よりそれぞれ徒歩7分  
7 minute walk from : Ochanomizu Station  
Ochanomizubashi-Exit & Suidobashi Station East Exit(JR Sobu Line), Suidobashi Station Exit A1(Toei Subway Mita Line), Ochanomizu Station & Hongo-Sanchome Station(Tokyo Metro Marunouchi Line), Hongo-Sanchome Station Exit 3(Toei Subway Oedo Line)

駐車場はございませんので、お車での来館はご遠慮下さい。  
There is no parking lot. Visitors are encouraged to use public transportation.

ARTIST TALK | レジデンス帰国報告会

阿部乳坊・石塚沙矢香・宇治野宗輝・江幡京子・栗林隆・渡邊康太郎

2010/2/6, SAT.-2/7, SUN.  
TOKYO WONDER SITE HONGO

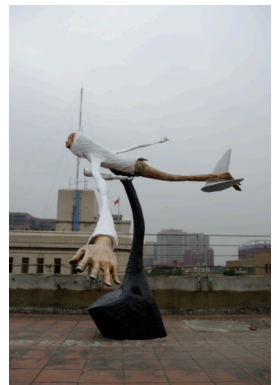
日時 2010年2月6日(土)11:00~19:00、帰国報告 13:00~14:30(江幡京子、石塚沙矢香、宇治野宗輝)  
2010年2月7日(日)11:00~17:30、帰国報告 13:00~14:30(阿部乳坊、渡邊康太郎、栗林隆)  
(両日とも、最終入場は閉館時間の30分前まで)  
トーキョーワンダーサイト本郷 無料  
財団法人東京都歴史文化財団 トーキョーワンダーサイト  
トーキョーワンダーサイト青山:クリエイター・イン・レジデンス TEL:03-5766-3792 FAX:03-5766-3742

Date February 6th(SAT), 2010, 11:00-19:00, Presentation 13:00-14:30, Kyoto Ebata, Sayaka Ishizuka & UJINO  
7th(SUN), 2010, 11:00-17:30, Presentation 13:00-14:30, Nyubo Abe, Kotaro Watanabe & Takashi Kuribayashi

Venue ※Last Entry is 18:30 on Feb 6th, and 17:00 on Feb 7th.  
Tokyo Wonder Site Hongo  
Admission Free  
Organized by Tokyo Metropolitan Foundation for History and Culture, Tokyo Wonder Site



©Hironori Tsukue



Sherbet Dab Swivel, 2009  
Copyright (c)2009 Ujino Muneteru, All rights reserved.  
photo: Jon Cartwright